



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft 4.0.1. - Servizio Farmaceutico Comunale 4.0.1. - Dienststelle Städtischer Apothekendienst	3503	23/09/2022

### **OGGETTO/BETREFF:**

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI PRODOTTI PER PRIMA INFANZIA E INTEGRATORI PER LE FARMACIE COMUNALI DI BOLZANO PER LA DURATA DI 36 MESI ALLA DITTA GIURIATI GROUP SRL DI PADOVA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 21.000,00 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: ZB3378F8CE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG VON PRODUKTEN FÜR KLEINKINDER UND NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTELN FÜR DIE STADTAPOTHEKEN FÜR DIE DAUER VON 36 MONATEN AN DIE UNTERNEHMEN GIURIATI GROUP GMBH AUS PADUA MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 21.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE ZB3378F8CE

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es</p>

dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale; handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture. Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture". Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.; Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.; Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender

Fassung,

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

Premesso che si è reso necessario provvedere all'acquisto di prodotti per prima infanzia e integratori per le farmacie comunali di Bolzano;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 701 di data 25.11.2019, il Comune di Bolzano stabiliva di appaltare la fornitura di servizi, farmaci, parafarmaci ed altri generi vendibili nelle farmacie comunali mediante esperimento di gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 55, comma 4 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii., applicando il criterio esclusivamente al prezzo più basso;

Premesso che con determinazione dirigenziale n. 1705/1311501 del 04.05.2020 del Servizio Farmaceutico, l'impresa UNIFARM S.p.A. con sede in Ravina (TN), è rimasta definitivamente aggiudicataria dell'appalto in oggetto, avendo offerto il prezzo più vantaggioso per l'amministrazione;

Premesso che l'importo contrattuale per la durata di due anni, esclusa l'I.V.A., comprensivo degli oneri per la sicurezza è pari ad Euro 6.192.049,16.=;

Vorausgeschickt, dass der Erwerb von Produkten für Kleinkinder und Nahrungsergänzungsmitteln für die Stadtapotheken notwendig war,

Vorausgeschickt, dass die Stadtgemeinde Bozen mit dem Beschluss des Gemeindeausschusses vom 25. November 2019, Nr. 701, festgelegt hat, den Auftrag für die Lieferung von Arzneimitteln, Parafarmaka, andere verkäufliche Produkte, die in den Gemeindeapotheken verkäuflich sind, und dazugehörige Dienste mittels offenem Verfahren gemäß Art. 55, Absatz 4 des Gv.D. 163/2006, und zwar ausschließlich nach dem Kriterium des niedrigsten Preises, zu vergeben.

Vorausgeschickt, dass die im Betreff genannte Vergabe laut Verfügung des leitenden Beamten des Gemeindeapothekendienstes Nr. 1705/1311501 vom 04.05.2020, endgültig an das Unternehmen UNIFARM S.p.A. mit Sitz in Ravina (TN), zugeschlagen wurde, da dieses das günstigste Angebot für die Verwaltung unterbreitet hat.

Vorausgeschickt, dass der Vertragspreis für die Dauer von zwei Jahren, ohne MwSt., Sicherheitskosten inbegriffen, gleich Euro 6.192.049,16.= beträgt.

Visto l'art. 2 del contratto n. 46818 di data 08.07.2020 risp. l'art. 10 del capitolato speciale parte II il quale prevede la durata dell'appalto in 2 anni e per l'Amministrazione la facoltà di rinnovare il contratto per ulteriori 2 anni, con provvedimento scritto, nel rispetto delle condizioni economiche, qualitative, quantitative e giuridiche stabilite nel contratto iniziale;

Premesso che con determinazione dirigenziale n. 1882/140850 del 19.03.2022 del Servizio Farmaceutico, è stato determinato di avvalersi del rinnovo programmato del contratto n. 46818 di data 08.07.2020 con l'impresa UNIFARM S.p.A. con sede in Ravina (TN), per il periodo 01.09.2022 - 31.08.2024 alle medesime condizioni contrattuali in essere;

Considerato che l'atto di rinnovo del contratto stipulato con la società UNIFARM S.p.A., all'art. 9 rubricato "Acquisti diretti" riserva alla scrivente amministrazione la facoltà di acquistare, fino ad un limite massimo del 30% dell'importo complessivo dell'appalto e senza che l'appaltatrice UNIFARM S.p.A. possa avanzare pretesa alcuna, prodotti farmaceutici e parafarmaceutici presso altri fornitori e precisamente presso ditte produttrici;

Preso atto che per esigenze di continuità di assistenza farmaceutica nei confronti della cittadinanza, per esigenze di mercato, di assortimento merceologico, di soddisfazione delle richieste della cittadinanza, è necessario provvedere all'acquisto di prodotti farmaceutici e parafarmaceutici non reperibili presso il primo fornitore la società UNIFARM S.p.A., rivolgendosi direttamente ad altri grossisti/fornitori di prodotti farmaceutici e ad alcune ditte produttrici;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 2 des Vertrages Nr. 46818 vom 08.07.2020 bzw. in den Art. 10 der besonderen Vertragsdingungen Teil II, laut welchen die Auftragsdauer 2 Jahre beträgt und die Stadtverwaltung befugt ist, mit einer schriftlichen Maßnahme den Vertrag um weitere 2 Jahre zu verlängern, und zwar unter Beachtung der im ursprünglichen Vertrag enthaltenen wirtschaftlichen, qualitativen, quantitativen und rechtlichen Bedingungen.

Vorausgeschickt, dass mit der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1882/140850 vom 19.03.2022 ist verfügt worden, das Recht auf programmierte Erneuerung des Vertrages Nr. 46818 vom 08.07.2020 mit dem Unternehmen UNIFARM S.p.A. mit Sitz in Ravina (TN) wahrzunehmen und für den Zeitraum 01.09.2022 - 31.08.2024 zu denselben im derzeit geltenden Vertrag enthaltenen Bedingungen zu erneuern.

Gemäß Art. 9 "direkte Ankäufe" des mit der Firma UNIFARM S.p.A. abgeschlossenen programmierten Erneuerung des Werksvertrages behält sich diese Gemeindeverwaltung die Möglichkeit vor, bis zu einer Höchstgrenze von 30% des Gesamtauftragsbetrages pharmazeutische und parapharmazeutische Produkte bei anderen Lieferanten, genauer bei Herstellerfirmen, zu erwerben, ohne dass der Auftragnehmer UNIFARM S.p.A. einen Anspruch erheben kann.

Aus Gründen der Kontinuität beim pharmazeutischen Dienst gegenüber den Bürgern, aus Marktgründen, aus Gründen der Warenauswahl, der Befriedigung der Anfragen der Bürger ist es notwendig, pharmazeutische und parapharmazeutische Produkte, die nicht beim Erstlieferanten, der UNIFARM AG, erhältlich sind, direkt bei anderen Großhändlern/Lieferanten von pharmazeutischen Produkten und einigen Herstellerfirmen zu besorgen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des

comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Giuriati Group Srl di Padova; Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Giuriati Group GmbH aus Padua, ermittelt wurde,

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Vista l'offerta di scontistica di data 09.09.2022 n. prot. 247695 ritenuto congrua per un totale complessivo di Euro 21.000,00.- oltre IVA, in quanto trattasi di ditta produttrice; Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 09.09.2022 Prot. Nr. 247695 für eine Gesamtausgabe von Euro 21.000,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma Hersteller der Produkte ist.

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 52797/2022 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)); Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 52797/2022 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti; Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten

120/2020.

Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore della Ripartizione Servizi alla Comunità Locale

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor der Abteilung für Dienste an die Örtliche Gemeinschaft:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la fornitura di prodotti per prima infanzia e integratori per le farmacie comunali di Bolzano per la durata di 36 mesi a far data dalla firma del contratto, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Giuriati Group Srl per l'importo di 21.000,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni dell'offerta di scontistica di data 09.09.2022 n. prot. 247695 rispet.te offerta di data 19.09.2022, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- die Lieferung von Produkten für Kleinkinder und Nahrungsergänzungsmitteln für die Stadtapotheken für die Dauer von 36 Monaten mit Beginn ab dem Abschluss des Vertrags aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Giuriati Group GmbH für den Betrag von 21.000,00 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 09.09.2022 Prot. Nr. 247695 bzw. des Angebotes vom 19.09.2022 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di quantificare in euro 25.620,00 (I.V.A.

- den Gesamtwert der Lieferung mit €

- 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura;
- 25.620,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- di approvare la spesa derivante di Euro 25.620,00 (I.V.A. 22% compresa);
  - di approvare la spesa derivante di Euro 25.620,00 (I.V.A. 22% inbegriffen) wird genehmigt,
  - di imputare la spesa complessiva di Euro 25.620,00 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
  - die Gesamtausgabe von 25.620,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
  - gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
  - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Farmaceutico comunale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim städtischen Apothekendienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
  - di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
  - es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme, gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der

33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4882	14041.03.010500	Medicinali e altri beni di consumo sanitario	2.135,00
2023	U	4882	14041.03.010500	Medicinali e altri beni di consumo sanitario	8.540,00
2024	U	4882	14041.03.010500	Medicinali e altri beni di consumo sanitario	8.540,00
2025	U	4882	14041.03.010500	Medicinali e altri beni di consumo sanitario	6.405,00

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor  
LIBRERA CARLO ALBERTO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

c2860a7ee290914bbb3703003d764304d9984bab06f7c7e0664afeb4b5ec6aa5 - 9353629 - det\_testo\_proposta\_22-09-2022\_11-35-02.doc  
ed079ee104803272fdcc3352799d8217ea95b110b466043f038da9c3e7d03347 - 9353631 - det\_Verbale\_22-09-2022\_11-36-02.doc